

Guipúzcoa ha dado un noble ejemplo, honrando la memoria de dos de sus ilustres hijos, Elcano y Churruga. La imitarán sus nobles hermanas de la Euskal-erria? Dios lo quiera.

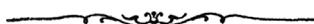
Mientras tanto, felicitamos respetuosamente á la Excma. Diputacion provincial y en ella á la muy noble y heroica provincia de Guipúzcoa, por el acto trascendental y patriótico que acaban de llevar á cabo solemnizando espléndidamente la erección de la estatua del heroico Comandante del San Juan Nepomuceno D. Cosme Damian de Churruga, honra de España é inmaculada gloria de nuestra amada Euskaria.

JOSÉ DE UMARÁN.

Bilbao 30 de Junio de 1885.

## ¡ K A R I D A D E A !

### **ESPAÑIKO NEGARREN CHUKATZALLEA.**



Biyotzak triste daude, miñez urtúrik,  
Aldean naigabea begiraturik:  
    ¡An! Balenzian  
    Eta Murzian,  
Españako sarjiiñ choragarrian,  
Loretegi ederra len zan tokian,  
Ikusten éz da tristura besterikan,  
Atsekabe samiña beste gauzikan:  
    Odei beltzak gañean,  
Gosea ta premiya, pena lurrean,  
Aita eriyotzaren ate-atean,  
    Ama illikan,  
Aur chichiyak negarrez, izuturikan,  
Nonbait laguntasuna billa nairikan,  
Bañan arkitu eziñ ta laguntasunik,  
Ez ama laztanaren maitetasunik.

¡O zér tristura larri kupigarriya,  
Erdira lezakena arri biziya!

¡Zer gaitz izugarriya,  
Berekin daramana jende guztiya,  
Ala nola ekaitzak arbol-orriya!

Euskal-erri maitean jayotakoak,  
Izanik dénak añ biyotz aundikoak,  
Ez gera sayatuko gaitz oek denak  
Izan ditezen al-degun ariñenak? ....  
¡Bai! .... bada birtute bat miragarriya,  
Triste dagoenaren gozaggarriya,  
Umezurtz gaīsoaren laguntzallea,  
Eri dauden guztiyen sendatzallea,  
Negarrik samiñenen chukatzallea:  
Zerutik datorren intz ¡karidadea!

KARMELO

ECHEGAKAY-KOAK.

1885-eko Uztaren 7-an.

